

Statue of St. Michael the Archangel that stands above Kyiv's Independence Square. St. Michael is patron saint of the Ukrainian capital.

St. Michael the Archangel

Defend people of Ukraine in battle; be their defence against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray; and to you, O Prince of the heavenly host, by the power of God, thrust into hell Satan and the other evil spirits who are trying to invade Ukraine. Amen.

~ November 15, 2026 ~
Twenty Fifth Sunday after Pentecost
Двадцять П'ята Неділя після П'ятдесятниці
~ 1,726th Day of War in Ukraine ~



Jesus does not use the parable to talk about how the government should have done more to protect the man walking down to Jericho. He doesn't use the parable to say more police or a bigger army is needed. His point in the parable is be neighborly, be charitable. We as parish must never cease to be the good neighbor, the good Samaritan to everyone whose path bring them to our community. Christ makes it clear that being the good neighbor is something He values in us and expects from us.

Ісус не використовує цю притчу, щоб говорити про те, як уряд мав зробити більше, щоб захистити людину, яка йшла до Єрихону. Він не використовує притчу, щоб сказати, що потрібно більше поліції чи більшої армії. Головна думка в притчі полягає в тому, що потрібно бути добросусідськими, милосердними. Ми, як парафія, ніколи не повинні переставати бути добрими сусідами, добрими самарянами для кожного, чиї стежки приводять їх до нашої спільноти. Христос чітко говорить, що саме Він цінує в нас і чого очікує від нас - бути добрим ближнім.



ST. NICHOLAS
THE WONDERWORKER

†

СВ. МИКОЛАЯ ЧУДОТВОРЦЯ



1112 Caledonia Ave. Victoria, BC V8T 1G1
www.stnicholasparish.org

OFFICE
250.384.2255
office-stnicholas@nweparchy.ca

PASTOR
Rev. Yuriy Vyshnevskyy
yuriy.vyshnevskyy@nweparchy.ca
250.384.2292



DONATE TO HELP UKRAINIANS ARRIVING ON SOUTH VANCOUVER ISLAND ~ Make cheques payable to 'St. Nicholas church' with memo 'Newcomers fund'. You can also donate cash or through e-transfer to finance-stnicholas@nweparchy.ca. Click DONATE button on the parish website www.stnicholasparish.org to donate via CanadaHelps. Tax receipts will be issued.

BEQUESTS & WILLS ~ Leaving a bequeath is a process of giving a donation through your will. It is simply a distribution from your estate to a charitable organization through your last will and testament. It can be as small or as large a donation as you wish. It is important that you talk to your lawyer about the process. In your kindness please remember St Nicholas the Wonderworker Ukrainian Catholic Church in your bequeath and will. If anyone wishes to make such a bequeath in their will, the following clause may be included or added to a will: "I give, devise, and bequeath to **St. Nicholas the Wonderworker Ukrainian Catholic Parish** - *1112 Caledonia Avenue, Victoria BC, V8T 1G1*, the sum of $ _____ (or _____% of my estate), to be used for the benefit of the parish and its pastoral activities."

SUNDAY HYMNS ~ НЕДІЛЬНІ ПІСНІ		
OPENING HYMN	Як Славен Наш *(pg. 292)*	
COMMUNION HYMN	Тіло Христове ~ Let Me receive You O Christ *(pg. 258)*	
CLOSING HYMN	Боже Великий, Єдиний *(pg. 264)*	
LITURGICAL SCHEDULE ~ РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ		
SUNDAY, Nov 15	Divine Liturgy ~ Божественна Літургія	10 AM
TUESDAY, Nov 17	Divine Liturgy ~ Божественна Літургія	9 AM
WEDNESDAY, Nov 18	Divine Liturgy ~ Божественна Літургія	9 AM
THURSDAY, Nov 19	Liturgy/Moleben ~ Літургія/Молебень	9 AM
FRIDAY, Nov 20	Divine Liturgy ~ Божественна Літургія	9 AM
SATURDAY, Nov 21	Божественна Літургія *українською мовою*	9 AM
	Біблійна зустріч/Bible meeting ~ 5 PM / Vespers~Вечірня	6 PM
SUNDAY, Nov 22	Divine Liturgy ~ Божественна Літургія	10 AM

NOTE: to request a Divine Liturgy, please speak with Fr. Yuriy

Interac e-Transfer ~ **finance-stnicholas@nweparchy.ca**

PARISH OPERATING COST

The annual operation cost for our parish (per 2025 financial report) is *approximately* $200,000 a year. This works out to **$3,997** per week.
How can I help? If you are working, donating one hour of your income per week will safeguard the financial future of our parish.

WAYS TO DONATE:
e-transfer, tap to donate Square terminal or cash.

NOVEMBER 8 DONATIONS

Coffee: $63.65; Vigil lights: $41.20; Loose collection: $132.00; Envelope donations: $429.00; Pe-authorized donations Nov 2 to Nov 8: $335.00; Square donations Nov 1 to Nov 8: $138.60; For Ukraine: $10,417.11

TOTAL: $1,139.45
May God bless and reward you abundantly for your generosity!

Square **~ terminal for donations located in the church entrance**

PASTORAL MINISTRY & HOLY MYSTERIES ~ УДІЛЕННЯ ТАЇНСТВ

CONFESSIONS/СПОВІДЬ……before or after services
BAPTISMS/ХРЕЩЕННЯ……by appointment
MARRIAGES/ШЛЮБИ……six months notice should be given to the parish priest, and he should be contacted before any other arrangements are made
FUNERALS/ПОХОРОНИ……by appointment
BLESSINGS/ОСВЯЧЕННЯ……contact priest
HOSPITAL VISITS/ВІДВІДИНИ В ЛІКАРНІ……at any time **250.384.2292**

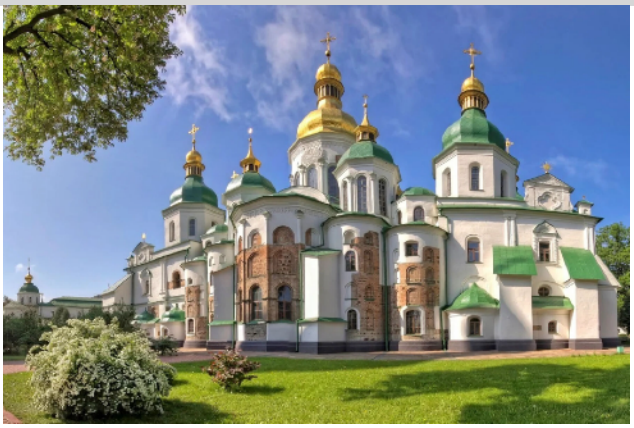
Ukrainian Catholic Church ~ www.ugcc.ua ~ Українська Греко-Католицька Церква

PRAYER FOR THE AFFLICTED PEOPLE OF UKRAINE IN TIME OF WAR



O Lord Jesus Christ, our God, we entreat You to hear the earnest prayer of Your beloved Church of Kyivan Rus' for her deeply afflicted children abiding in the land of Ukraine. Behold their grave sorrow and grievous plight, and speedily come to their aid. Deliver Your vulnerable people from unjust aggressors, foreign invasion and the terror of war. Strengthen courageous defenders of the nation to fight virtuously, inspired more by love of those they protect than hatred of the enemy. O compassionate Lord, shelter the displaced, heal the wounded, console the orphan, protect the widow, comfort those who mourn, and mercifully receive into Your Kingdom those who have nobly died guarding their homeland against every aggression. Quickly make cease the spilling of blood of friend and foe alike, yet stir many to bravely struggle for that true justice which alone can bring lasting peace. O kind-hearted Lord, as You are our peace, soften the hearts of the unmerciful and convert those who promote hostilities toward reconciliation, so that Your beloved children of the land of Ukraine, may abide in that tranquility, justice and freedom which reflects your Kingdom, where You reign with Your eternal Father, and Your most holy, good and life-giving Spirit, now, and forever and ever. Amen.

МОЛИТВА ЗА МНОГОСТРАЖДАЛЬНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОД У ЧАС ВІЙНИ



Господи Ісусе Христе Боже наш, благаємо Тебе, вислухай щиру молитву Твоєї улюбленої Церкви Київської Русі за важко страждаючих дітей українського краю. Споглянь милостивим оком на їх лихоліття та ласкаво поспіши на допомогу. Звільни свій беззахисний народ від несправедливих загарбників, нашестя агресорів та терору війни. Зміцни силою Твоєю усіх доблесних і відважних захисників для доброчесної боротьби, щоб вони радше керувалися любов'ю до беззахисних, аніж ненавистю до ворогів. О Премилосердний Господи, захорони переселенців, зціли поранених, борони сиріт, підтримай вдів, потіш скорботних та ласкаво прийми до Твого Царства всіх, хто благородно віддав своє життя в обороні Батьківщини від нападів ворогів. Поспіши зупинити кровопролиття як друга, так і недруга та запали серця багатьох до мужньої боротьби за істинну справедливість, що є джерелом тривалого миру. О добросердий Господи, Ти – наш мир, пом'якши зачерствілі серця, наверни тих, хто сприяє воєнним діям, до примирення, щоб Твій улюблений українській народ втішався миром, справедливістю та свободою – ознаками Твого Царства, в якому Ти царюєш з Предвічним Твоїм Отцем, і Всесвятим, Благим і Животворним Твоїм Духом, нині, і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

ANNOUNCEMENTS ~ ОГОЛОШЕННЯ

☑ **ВІТАЄМО ~ CONGRATULATIONS** to WAYNE SAUNDERS & LUBA KUCHARYSHYN on their Wedding Anniversary. May you two continue be a blessing to God, to others, and to each other in your marriage together. Многая Літа!

☑ **ЗАПРОЩУЄМО МОЛОДЬ ПАРАФІЇ** на зустрічі для перегляду серіалу "Вибраний/ The Chosen". Перша зустріч: **вівторок, 17 листопада о 18:00-19:30** у церковному залі.

☑ **UNLOCKING THE MYSTERY OF THE BIBLE** ~ please join us for a 8-session program in order to get the "big picture" of the Bible and understand what it's all about. First session is on **Wednesday, Nov 25 at 7pm** at the parish hall.

☑ **МОЛИТОВНЕ ЧИТАННЯ СВЯТОГО ПИСЬМА ~** запрошуємо вас поглибити своє молитовне життя через читання Божого Слова та сприйнятті світу і свого власного життя у світлі цього Слова. Слово Боже є *живим словом*, яке вимагає живого спілкування з Богом. Зустрічі відбуваються щосуботи о 17:00-18:00 год.

☑ **PRAYERFUL READING OF THE HOLY SCRIPTURE ~** We invite you to deepen your prayer life through reading God's Word and perceiving the world and your own life in the light of this Word. The Word of God is a l*iving word* that requires living communion with God. Meetings will take place every Saturday at 5-6 pm.

☑ **VESPERS ~** In the Eastern Church the liturgical day begins in the evening with the setting of the sun. This practice follows the Biblical account of creation: *"And there was evening and there was morning, the first day"* [Gen 1:5]. The service of Vespers takes us through creation, sin, and salvation in Christ. It leads us to the meditation of God's word and the glorification of his love for people. It instructs us and allows us to praise God for the particular events or persons whose memory is celebrated. It prepares us for the sleep of the night and the dawn of the new day to come. On the evening before the Divine Liturgy, it begins our movement into the most communion with God in the sacramental mysteries. In our parish, the Vespers is celebrated **every Saturday at 6 pm**.

☑ **ВЕЧІРНЯ ~** У Східній Церкві літургійний день розпочинається ввечері із заходом сонця. Ця практика відповідає біблійній розповіді про сотворення: *"І був вечір і був ранок — день перший."* [Буття 1:5]. Служба Вечірні проводить нас через творіння, гріх і спасіння у Христі. Вона веде нас до роздумів над Божим словом і прославлення Його любові до людей. Вона навчає нас і дозволяє нам прославляти Бога з нагоди про події чи особи, пам'ять яких святкується. Вона готує нас до нічного сну та світанку нового дня. Ввечері перед Божественною Літургією розпочинається наш рух до сопричастя з Богом у сакраментальних тайнах. Вечірня у нашому храмі служиться **щосуботи о 18:00**.

☑ **PRAYER REQUEST ~ ПРОХАННЯ ПРО МОЛИТВУ ~** Please keep in your prayers the members of our parish, our family and friends who are ailing, are in hospitals, nursing homes and those who are not able to join actively in their community. Просимо, моліться за парафіян, рідних та друзів, які хворіють, перебувають у лікарнях, будинках престарілих, а також за тих, хто не може активно приєднатися до спільноти.

☑ **ТАЙНА СПОВІДІ ~ SACRAMENT OF CONFESSION ~** before and after daily (9am) and Sunday (10am) Liturgies; ~ перед і після щоденної Літургії о 9 год і недільної о 10 год.

DIVINE LITURGY PROPERS ~ УСТАВ ЛІТУРГІЇ

The Divine Liturgy of our Father among the Saints John Chrysostom.
Scripture readings from the New Testament are taken from the
New Revised Standard Version Catholic Edition.
Українською - у перекладі Івана Хоменка.

Troparion, Tone 8: You came down from on high, O Merciful One,* and accepted three days of burial* to free us from our sufferings.* O Lord, our life and our resurrection,* glory be to You.

Glory: Kontakion, Tone 8: When You rose from the tomb,* You also raised the dead and resurrected Adam.* Eve exults in Your resurrection,* and the ends of the world celebrate Your rising from the dead,* O most merciful One.

Now: Theotokion, Tone 8: To you, O Mother of God,* the invincible leader,* we, your servants, ascribe these victory hymns* in thanksgiving for our deliverance from evil.* With your invincible power free us from all dangers* that we may cry out to you:* "Hail, O bride, and pure Virgin!"

Prokeimenon, Tone 8: Pray and give praise to the Lord our God. *Verse*: In Judea God is known; His name is great in Israel. *(Psalm 75:12,2)*

Epistle ~ Ephesians 4:1-6 ~ A reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Ephesians. *Brothers and Sisters*, I therefore, the prisoner in the Lord, beg you to lead a life worthy of the calling to which you have been called, with all humility and gentleness, with patience, bearing with one another in love, making every effort to maintain the unity of the Spirit in the bond of peace. There is one body and one Spirit, just as you were called to the one hope of your calling, one Lord, one faith, one baptism, one God and Father of all, who is above all and through all and in all.

Alleluia, Tone 8: *Verse*: Come, let us rejoice in the Lord; let us acclaim God our Saviour. *Verse*: Let us come before His countenance with praise and acclaim Him with psalms. *(Psalm 94:1,2)*

Gospel ~ Luke 10:25-37 ~ *At that time*, a lawyer stood up to test Jesus. "Teacher," he said, "what must I do to inherit eternal life?" He said to him, "What is written in the law? What do you read there?" He answered, "You shall love the Lord your God with all your heart, and with all your soul, and with all your strength, and with all your mind; and your neighbor as yourself." And he said to him, "You have given the right answer; do this, and you will live." But wanting to justify himself, he asked Jesus, "And who is my neighbor?" Jesus replied, "A man was going down from Jerusalem to Jericho, and fell into the hands of robbers, who stripped him, beat him, and went away, leaving him half dead. Now by chance a priest was going down that road; and when he saw him, he passed by on the other side. So likewise a Levite, when he came to the place and saw him, passed by on the other side. But a Samaritan while traveling came near him; and when he saw him, he was moved with pity. He went to him and bandaged his wounds, having poured oil and wine on them. Then he put him on his own animal, brought him to an inn, and took care of him. The next day he took out two denarii, gave them to the innkeeper, and said, 'Take care of him; and when I come back, I will repay you whatever more you spend.' Which of these three, do you think, was a neighbor to the man who fell into the hands of the robbers?" He said, "The one who showed him mercy." Jesus said to him, "Go and do likewise."

Communion Hymn: Praise the Lord from the heavens;* praise Him in the highest *(Psalm 148:1).** Alleluia, alleluia,* alleluia.

Тропар, глас 8: З висоти зійшов Ти, Милосердний,* і триденне погребення прийняв Ти,* щоб нас звільнити від страждань.* Життя і воскресіння наше,*Господи, слава Тобі.

Слава: Кондак, глас 8: Коли Ти воскрес із гробу,* то й померлих підняв,* і Адама воскресив;* радіє Єва воскресінням Твоїм* і кінці світу прославляють* Твоє з мертвих воскресіння,* Багатомилостивий.

І нині: Богородичний, глас 8: Тобі, вибраній Владарці,* подячні пісні перемоги співаємо* ми, вратовані від лиха,* слуги Твої, Богородице.* Ти, що маєш силу нездоланну,* захорони нас від усяких бід, щоб звати нам:* Радуйся, Невісто, Діво чистая!

Прокімен, глас 8: Помоліться і хвалу віддайте* Господеві, Богу нашому. *Стих:* Відомий Бог у Юдеї, в Ізраїлі велике ім'я Його.

Апостол ~ Ефесян 4:1-6 ~ До Ефесян Послання Святого Апостола Павла Читання: *Браття і сестри,* благаю вас я, Господній в'язень, поводитися достойно покликання, яким вас візвано, в повноті покори й лагідности, з довготерпеливістю, терплячи один одного в любові, стараючися зберігати єдність духа зв'язком миру. Одне бо тіло, один дух, айв одній надії вашого покликання, яким ви були візвані. Один Господь, одна віра, одне хрещення. Один Бог і Отець усіх, що над усіма й через усіх і в усіх.

Алилуя, глас 8: *Стих:* Прийдімо з похвалами перед обличчя Його, і псалмами воскликнім Йому. *Стих:* Хваліте Господа з небес, хваліте Його на висотах.

Євангеліє ~ Лука 10:25-37 ~ *У той час* приступив до Ісуса один законовчитель, щоб його випробувати, та й каже: "Учителю, що мені робити, щоб вічне життя осягнути?" А Ісус мовив до нього: "В законі що написано? Як там читаєш?" Озвався той і каже: "Люби Господа, Бога твого, всім серцем твоїм, усією твоєю душею і всією силою твоєю і всією думкою твоєю; а ближнього твого, як себе самого." "Ти добре відповів", сказав (Ісус), "роби це й будеш жити." Та той, бажаючи себе самого виправдати, каже до Ісуса: "А хто мій ближній?" Мовив тоді Ісус, кажучи: "Один чоловік спускався з Єрусалиму до Єрихону й потрапив розбійникам, що його обдерли й побили тяжко та й пішли геть, зоставивши півмертвого. Випадком ішов якийсь священик тією дорогою; побачив він його й, збочивши, пройшов мимо. Так само й левіт прийшов на те місце, глянув на нього й пройшов мимо. Але один самарянин, що був у дорозі, зненацька надійшов (на нього) й, побачивши його, змилосердився. Він приступив до нього, перев'язав йому рани, полив їх оливою і вином; потім посадив його на власну скотину, привів до заїзду й доглянув за ним. На другий день він вийняв два динари, дав їх господареві й мовив: Доглядай за ним, і те, що витратиш на нього більше, я заплачу тобі, коли повернуся. Хто з оцих трьох, на твою думку, був ближнім тому, що потрапив розбійникам у руки?" Він відповів: "Той, хто вчинив над ним милосердя." Тоді Ісус сказав до нього: "Іди і ти роби так само."

Причасний: Хваліте Господа з небес,* хваліте Його на висотах. Алилуя, алилуя, алилуя!

DONATIONS FOR UKRAINE ~ ПОЖЕРТВИ ДЛЯ УКРАЇНИ



Our parish is pleased to share that, thanks to your generosity, we have raised **$22,674.35** in support of humanitarian efforts in Ukraine. We extend our heartfelt gratitude to everyone who contributed to this special collection. Special thanks to John Adams, Rob Gibson, Stephen Hammond & Jack Boomer for making a substantial donations to our collection. Your donations will help provide essential food, hot meals, and backup power systems to people facing another difficult winter amid the ongoing war. Your generosity brings more than material assistance — it brings warmth, hope, and a reminder to the people of Ukraine that they are not forgotten and that they are supported by our parish community. May God bless you abundantly for your kindness, compassion, and generosity!

WEEK OF PRAYER FOR VOCATIONS
ТИЖДЕНЬ МОЛИТВИ ЗА ПОКЛИКАННЯ



You are invited to participate in a Week of prayer for vocations to priestly ministry and consecrated life, beginning with the Feast of the Entrance of the Most Holy Theotokos into the Temple (Nov 21). This is a special time to reflect on this important ministry within the Church of Christ. This is a wonderful opportunity to pray together for the gift of vocations. We hope that you will use this occasion within your «Domestic Church» to listen together to the voice of God, who speaks to each of us, and to open your hearts to God's call to various forms of service to Him in His Church, in accordance with the gifts we have received from Him.

Запрошуємо Вас до участі в Тижні молитви за покликання до священничого служіння та богопосвяченого життя, починаючи зі свята Введення в храм Пресвятої Богородиці (21 листопада). Це є особлива нагода, щоб призадуматися над оцим важливим служінням у Христовій Церкві. Це – гарна нагода для спільної молитви за дар покликання, і ми надіємося, що Ви скористаєте з неї, щоб разом у Вашій домашній Церкві послухати голос Божий, який говорить до кожного з нас, і відкритися на поклик Божий до різного роду служіння Богові в Його Церкві, відповідно до дарів, які від Нього одержали.

БУТИ БЛИЖНІМ ДЛЯ ІНШОГО

Притчею про Милосердного самарянина Ісус недвозначно заявляє, що для Бога всі люди є однаковими. Для сучасників Ісуса таке розширене розуміння "ближнього" було певним викликом, оскільки під ближнім насамперед малося на увазі одноплемінників ізраїльтян. Книга Левіт (19:34) поширює значення цього терміну на іноземців, котрі постійно жили в Ізраїлі. Однак, зазвичай, цей термін не включав самарян та язичників. Подібно і члени спільноти в Кумрані (поселення монашого типу на берегах Мертвого моря) закликали до любові "синів світла" (= членів спільноти) та ненависті до "синів темряви". Подібне навчання знаходимо і в старозавітній літературі Мудрості, зокрема в книзі Сираха (12:1–7). Своїм закликом Ісус ламає усталені звичаї та розширює горизонти.

Розповідь закликає кожного бути ближнім для іншого та бачити в іншому свого ближнього. Бути ближнім для іншого, – означає не робити різниці в пропозиції/пожертві своєї турботи. Наше співчуття обов'язково повинно містити складові часу та жертви (соціальне служіння, волонтерська робота, не кажучи вже про тих хто віддає власне життя для захисту своїх ближніх, – показує наскільки актуальними є ці слова). Важливо, однак, не шукати для себе визначення хто є ближнім, а хто ні та не шукати, як зробити тільки мінімум, який комусь можемо зробити. Ця Євангельська розповідь є просто закликом бути ближнім…

GOOD SAMARITAN

When people read the Scripture they can often easily grasp the basic meaning of the passage. In the parable of the Good Samaritan, for instance, Christ is clearly exalting the compassion of the Samaritan over the lack of concern on the part of the priest and the Levite. We can also easily realize that we are called to imitate the Samaritan.

When passages are not so easily explained, however, people turn to others for help. People may turn to their pastor. Many will surf the net to see what others say on the subject. As Eastern Christians we look to the tradition of the Church Fathers to explain the sacred texts.

One of the approaches favored by the Fathers, but out of favor in scholarly circles, has been ***allegory***, which sees many passages as a kind of extended metaphor for the entire Gospel. Allegory was virtually universal throughout early Christianity, which inherited from Judaism. It seeks to draw our attention through many well-known Scripture passages to the universal condition of mankind and the all-embracing love of God.

Using this method St John Chrysostom was able to help us see through this text God's constant and all-embracing love for us. This parable becomes a word-picture of the entire mystery of salvation:

A man went down from Jerusalem to Jericho – Adam, by trusting in himself instead of God, descended from Paradise into this world. Jericho, at 825 feet below sea level is the lowest city on earth, as far down as you can get.

He fell among robbers – Mankind apart from God is beset by the band of demonic powers led by the ruler of this age.

They stripped him of his raiment – the robe of immortality.

They departed, leaving him half dead – he was reduced to the half-life of this earth, subject to sin and death.

It happened that a priest … and a Levite came that way, but passed by on the other side – The people of Israel kept to themselves and did not aid mankind.

But a certain Samaritan, as he journeyed, came where he was: and when he saw him, he had compassion on him, and went to him, and bound up his wounds, pouring on oil and wine – Christ, not from this world, who was accused of being a Samaritan (John 8:48), is that compassionate stranger. He doctors mankind

by His teachings (the bandages), His anointing with the Holy Spirit (the oil), and the Eucharist (the wine) by which He begins our healing.

He set him on his own beast, brought him to an inn and took care of him - Christ joined mankind to His own human nature, brought him to the hospital which is His Church and continued to minister to him as the divine physician.

When he left on the next day he gave the innkeeper two dinars and said, 'Take care of him' – After His ascension Christ entrusted mankind to the Apostolic Synod personified by its great apostle to the Gentiles, St Paul, and "through Paul to the high priests and teachers and ministers of each church," saying: "Take care of the Gentiles whom I have given to you in the Church. Since people are sick, wounded by sin, heal them, putting on them a stone plaster, that is, the prophetic sayings and the gospel teachings, making them whole through the admonitions and exhortations of the Old and New Testaments."

'And when I come again I will repay you' – At my second coming I will reward you.

EPARCHIAL ADMINISTRATOR ELECTED FOR THE UKRAINIAN CATHOLIC EPARCHY OF NEW WESTMINSTER

With the installation of Bishop Michael Kwiatkowski as Archbishop of Winnipeg and Metropolitan of the Ukrainian Catholic Church in Canada on November 8, 2026, the Eparchy of New Westminster is now awaiting the appointment of its next Eparchial Bishop.

In accordance with the Code of Canons of the Eastern Churches, the College of Consultors of our Eparchy have met and elected **Rev. Joe Ostopowich as Eparchial Administrator.** Fr. Joe will administer the Eparchy until a new Bishop is appointed and enthroned.

What happens next

The new Bishop for our Eparchy will be chosen through the process of our Church: the Synod of Bishops of the Ukrainian Greek Catholic Church proposes candidates, and the appointment is made by the Holy Father. Until then, the Eparchial Administrator oversees the life of the Eparchy, and the parishes continue their ordinary liturgical and pastoral life. The timing of the appointment is not yet known, so this is a season of prayerful and trusting waiting for the whole Eparchy.

A prayer for a new bishop

Fr. Joe asks all clergy and religious to add the following petitions to the Ektenia at every Divine Liturgy:

May our Lord grant our Eparchy not only a bishop to govern, but a spiritual and pastoral father who will love his people, serve with humility, teach with wisdom, and lead souls to Christ. O Lord, hear our prayer and have mercy!

We also pray for all the clergy, monastics, religious, and faithful of our Eparchy, that during this time of prayerful waiting our Lord may strengthen us in faith, continue to unite us in love, and grant us patience and trust in His Divine Providence. O Lord, hear our prayer and have mercy!

The faithful are encouraged to include this intention in their personal and family prayers as well.

Please pray for Fr. Joe

Fr. Joe asks the clergy and faithful to remember him in prayer, that God would grant him wisdom and guidance in fulfilling the duties of Eparchial Administrator. He relies on the prayers and support of the whole Eparchy and thanks everyone for their friendship.

У Нью-Вестмінстерській єпархії УГКЦ обрали єпархіального адміністратора

10 листопада Колегія єпархіальних радників Нью-Вестмінстерської єпархії УГКЦ обрала **о. Йосифа Остаповича єпархіальним адміністратором.** Він здійснюватиме управління єпархією до канонічного введення на престол нового єпархіального єпископа.

Обрання адміністратора відбулося у зв'язку з тим, що 8 листопада 2026 року владику Михайла Квятковського було канонічно введено на престол Митрополита і Архиєпископа Вінніпезького. Відповідно до приписів Кодексу канонів Східних Церков, зокрема канонів 219 і 223, після цього єпископський престол Нью-Вестмінстерської єпархії став вакантним.

Отець Йосиф Остапович закликав духовенство, богопосвячених осіб і вірних молитися за єпархію та нового єпископа. Зокрема, він просить додавати до Ектенії на кожній Божественній Літургії прохання:

Нехай Господь дарує нашій єпархії не лише єпископа-управителя, а й духовного та пастирського отця, який любитиме свій народ, служитиме зі смиренням, навчатиме з мудрістю і вестиме душі до Христа. Господи, почуй молитву нашу і помилуй!